

Tópico

Topic

ALFREDO PINZÓN • BOGOTÁ, D.C. (COLOMBIA)

TÓPICO

En el lenguaje popular suele escucharse la expresión *tópico* en equívoca referencia a un *asunto*, *tema* o *materia* por tratar. Sin embargo, las acepciones oficiales de esta palabra en nuestro idioma son diferentes:

Tópico: (Del griego *τοπικός*: *topo*- lugar + *ikos*- local):

- 1) adj. Perteneciente o relativo a determinado lugar.
- 2) adj. Perteneciente o relativo a la expresión trivial o muy empleada.
- 3) adj, m. *Med.* Dicho de un medicamento o de su modo de aplicación: De uso externo y local (como es el caso de pomadas, ungüentos, parches, colirios, gotas óticas, etc.).
- 4) m. *Ret.* Expresión vulgar o trivial.
- 5) m. *Ret.* Lugar común que la retórica antigua convirtió en fórmulas o clichés fijos y admitidos en esquemas formales o conceptuales.

En español, el término *tópico* significa, como sustantivo: “lugar común, idea o expresión muy repetida”, por ejemplo: “*Ya es un tópico decir que la justicia no funciona*”. Debe evitarse su empleo con el sentido de “tema o asunto”, calco inaceptable del vocablo inglés *topic*, lengua en la que sí tiene esa acepción.

En el ámbito médico, la palabra **tópico** puede utilizarse como sustantivo o como adjetivo, pero sólo para referirse a un tipo de medicamento en el primer caso, o a un modo de administración de fármacos en el segundo.

Fuentes:

- *Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua*, disponible en: www.rae.es
- *Diccionario Panhispánico de Dudas*. Real Academia Española de la Lengua. 2005.
- *Real Academia Nacional de Medicina. Diccionario de Términos Médicos*. Editorial Médica Panamericana. 2012.
- *Facultad de Medicina Universidad de Navarra. Diccionario Espasa de Medicina*. Espasa Calpe S.A. 2000. Fuentes:

* Envíe sus inquietudes, sugerencias o comentarios a: actmedco@etb.net.co – alfredo.pinzon@hus.org.co
Dr. Alfredo Pinzón Junca: Especialista en Medicina Interna y Psicoanálisis. Hospital Universitario de La Samaritana y Hospital Simón Bolívar. Comité de Educación y Comunicaciones de la ACMI®. Bogotá, D.C. (Colombia).
E-mail: alfredo.pinzon@hus.org.co
Recibido: 26/V/2013 – Aceptado: 27/V/2013